



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 2398:2023

01-april-2023

Nadomešča:
SIST EN ISO 2398:2017

S tekstilom ojačene gumene cevi za stisnjeni zrak - Specifikacija (ISO/DIS 2398:2023)

Rubber hoses, textile-reinforced, for compressed air - Specification (ISO/DIS 2398:2023)

Gummischläuche mit Textileinlage für Druckluft - Anforderung (ISO/DIS 2398:2023)

Tuyaux en caoutchouc renforcés textile pour l'air comprimé - Spécifications (ISO/DIS 2398:2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pr-en-iso-2398-2023>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 2398

ICS:

83.140.40 Gumene cevi Hoses

oSIST prEN ISO 2398:2023 **en,fr,de**

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 2398

ISO/TC 45/SC 1

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2023-02-16Voting terminates on:
2023-05-11

Rubber hoses, textile-reinforced, for compressed air — Specification

Tuyaux en caoutchouc renforcés textile pour l'air comprimé — Spécifications

ICS: 23.040.70

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 2398:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pren-iso-2398-2023)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pren-iso-2398-2023>

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.



Reference number
ISO/DIS 2398:2023(E)

© ISO 2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 2398:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pren-iso-2398-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pren-iso-2398-2023>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Classification	2
5 Materials and construction	2
6 Dimensions	2
6.1 Inside diameters and tolerances.....	2
6.2 Concentricity.....	3
6.3 Tolerance on length.....	3
6.4 Minimum thickness of lining and cover.....	3
7 Physical properties	3
7.1 Rubber compounds.....	3
7.2 Finished hose.....	4
8 Frequency of testing	5
9 Test report or certificate	5
10 Marking	5
Annex A (normative) Type tests and routine tests	6
Annex B (informative) Productions acceptance tests	7
Bibliography	8

[oSIST prEN ISO 2398:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pren-iso-2398-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f3adcf1-6550-429c-9339-922fbab9e697/osist-pren-iso-2398-2023>

ISO/DIS 2398:2022(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies*.

This seventh edition cancels and replaces the sixth edition (ISO 2398:2016), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- [Annex A, Table A.1](#), Routine test, Minimum thickness of lining and cover, replaced “X” with “Instead 3 times per production lot”;
- [Annex A, Table A.1](#), Routine test, Change in length at maximum working pressure, replaced “X” with “N/A”;
- [Annex A, Table A.1](#), Routine test, Change in diameter at maximum working pressure, replaced “X” with “N/A”;
- [Annex A, Table A.1](#), Routine test, Burst strength test, replaced “X” with “N/A”;
- [Annex A, Table A.1](#), Routine test, Adhesion between compounds, replaced “X” with “N/A”.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Rubber hoses, textile-reinforced, for compressed air — Specification

WARNING — Persons using this document should be familiar with normal laboratory practice. This document does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate health and safety practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions.

1 Scope

This document specifies the requirements for three types, three classes and two categories of textile-reinforced rubber hose for compressed air, up to a maximum working pressure of 2,5 MPa (25 bar) with an operating-temperature range of -40 °C to $+70\text{ °C}$, depending on the type and category.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 37, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of tensile stress-strain properties*

ISO 188, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Accelerated ageing and heat resistance tests*

ISO 1307, *Rubber and plastics hoses — Hose sizes, minimum and maximum inside diameters, and tolerances on cut-to-length hoses*

ISO 1402, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing*

ISO 1817:2015, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*

ISO 4671, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies*

ISO 7326:2016, *Rubber and plastics hoses — Assessment of ozone resistance under static conditions*

ISO 8033, *Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components*

ISO 10619-1, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 1: Bending tests at ambient temperature*

ISO 10619-2, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 2: Bending tests at sub-ambient temperatures*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 8330 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

ISO/DIS 2398:2022(E)

4 Classification

Hoses are designated as one of the following types, depending on their pressure rating.

Type 1: Low pressure — designed for a maximum working pressure of 1 MPa (10 bar)

Type 2: Medium pressure — designed for a maximum working pressure of 1,6 MPa (16 bar)

Type 3: High pressure — designed for a maximum working pressure of 2,5 MPa (25 bar)

These types can be subdivided into three classes depending on their oil resistance.

Class A: Non-oil-resistant

Class B: Normal oil resistance

Class C: Good oil resistance

The types and classes above can also be further subdivided into two categories, depending on their operating-temperature range.

Category N-T (normal temperature): -25 °C to +70 °C

Category L-T (low temperature): -40 °C to +70 °C

5 Materials and construction

The hose shall consist of

- a rubber lining;
- a reinforcement of natural or synthetic textile, applied by any suitable technique; and
- a rubber cover.

The lining and cover shall be of uniform thickness, concentric to comply with the minimum thickness specified, and free from holes, porosity and other defects. The cover finish may be smooth or fabric-marked.

6 Dimensions

6.1 Inside diameters and tolerances

When measured in accordance with ISO 4671, the inside diameters and their tolerances shall conform to the values specified in [Table 1](#).

Table 1 — Minimum and maximum inside diameters

Hose size	Minimum inside diameter mm	Maximum inside diameter mm
4	3,25	4,75
5	4,25	5,75
6,3	5,55	7,05
8	7,25	8,75
10	9,25	10,75
12,5	11,75	13,25

Table 1 (continued)

Hose size	Minimum inside diameter mm	Maximum inside diameter mm
16	15,25	16,75
19	18,25	19,75
20	19,25	20,75
25	23,75	26,25
31,5	30,25	32,75
38	36,50	39,50
40	38,50	41,50
51	49,50	52,50
63	61,50	64,50
76	74,50	77,50
80	78,00	82,00
100	98,00	102,00
102	100,00	104,00

6.2 Concentricity

When determined in accordance with ISO 4671, the concentricity, based on a total indicator reading between the inside diameter and the outside surface of the cover, shall be no greater than 1,0 mm for hoses of inside diameter up to and including 76 mm, and no greater than 1,5 mm for hoses of inside diameter greater than 76 mm.

6.3 Tolerance on length

The tolerance on cut lengths shall be as specified in ISO 1307, the length being measured in accordance with ISO 4671.

6.4 Minimum thickness of lining and cover

When measured in accordance with ISO 4671, the minimum thickness of the lining and cover shall be as follows.

Type 1: lining 1,0 mm

cover 1,5 mm

Type 2: lining 1,5 mm

cover 2,0 mm

Type 3: lining 2,0 mm

cover 2,5 mm

7 Physical properties

7.1 Rubber compounds

When determined by the methods listed in [Table 2](#), the physical properties of the compounds used for the lining and cover shall conform to the values specified in [Table 2](#).

ISO/DIS 2398:2022(E)

Tests shall be carried out either on samples taken from the hose or from separately vulcanized sheets, 2 mm in thickness and vulcanized to the same cure state as the production hoses.

Table 2 — Physical properties of rubber compounds

Property	Requirement		Test method
	Lining	Cover	
Minimum tensile strength	7,0 MPa	7,0 MPa	ISO 37 (dumb-bell test piece)
Minimum elongation at break	250 %	250 %	ISO 37 (dumb-bell test piece)
Resistance to ageing			
Change in tensile strength from original value (max.)	±25 %	±25 %	ISO 188 (3 days at 100 °C ± 1 °C), air-oven method ISO 37 (dumb-bell test piece)
Change in elongation at break from original value (max.)	±50 %	±50 %	
Resistance to liquids			
Increase in volume (class A)	N/A	N/A	—
Increase in volume (max.) (class B only)	115 % No shrinkage allowed	N/A	ISO 1817:2015 (72 h at 70 °C ± 2 °C in oil No. 3), gravimetric method
Increase in volume (max.) (class C only)	30 % No shrinkage allowed	75 % No shrinkage allowed	ISO 1817:2015 (72 h at 70 °C ± 2 °C in oil No. 3), gravimetric method

7.2 Finished hose

When determined by the methods listed in [Table 3](#), the physical properties of the finished hose shall conform to the values specified in [Table 3](#).

Table 3 — Physical properties of finished hose

Property	Requirement			Test method
		MPa	bar	
Proof pressure				ISO 1402
	type 1	2	20	
	type 2	3,2	32	
	type 3	5	50	
Change in length at maximum working pressure	±5 %			ISO 1402
Change in diameter at maximum working pressure	±5 %			ISO 1402
Minimum burst pressure		MPa	bar	ISO 1402
	type 1	4	40	
	type 2	6,4	64	
	type 3	10	100	
Adhesion between components	2,0 kN/m (min.)			ISO 8033
Ozone resistance	No cracking observed under × 2 magnification			ISO 7326:2016 — method 1 (up to 25 mm id) — method 2 or 3 for other sizes
Flexibility at 23 °C	T/D not less than 0,8			ISO 10619-1